 **CARACTERISTIQUES:** Galvanisation à froid brillante CASTOLIN protège le métal contre la rouille et la corrosion.

 **CHARACTERISTICS:** Galvanisation à froid brillante CASTOLIN protects metals from rust and oxidation.

 **EIGENSCHAFTEN:** Galvanisation à froid brillante CASTOLIN schützt die Metalle vor dem Rost und von der Zersetzung.

 **CARACTERÍSTICAS:** Galvanisation à froid brillante CASTOLIN preserva los metales del óxido.

 **CARATTERISTICHE:** Galvanisation à froid brillante CASTOLIN protegge i metalli dalla ruggine e dalla corrosione.

 **KENMERKEN:** Galvanisation à froid brillante CASTOLIN beschermt de metalen tegen roest en corrosie.

 **CARACTERÍSTICAS:** Galvanisation à froid brillante CASTOLIN protege os metais contra a ferrugem e a corrosão.


Castolin Eutectic
Eutectic Castolin

GALVANISATION À FROID BRILLANTE

Réf. 730221 1
ESC 600475

650 500 e 3

VOLUME NET 500 ml





OFF. PROD. C.C.I.A.A. 186231 (VI)
CONFORME DIRECTIVES CEE 94/1





PROTÈGE CONTRE LA ROUILLE ET LA CORROSION
ACTION RAPIDE (- 4 min.)


GALVANISATION À FROID BRILLANTE


 **PRECAUTION D'EMPLOI:** Récipient sous pression. Protéger des rayons solaires et ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas percer ni brûler, même après usage. Éviter d'inhaler directement et de vaporiser dans les yeux. Ne pas vaporiser sur une flamme ou un corps incandescent. Conserver à l'abri de toute source de combustion. Ne pas fumer. Destinée seulement à un usage professionnel. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de mauvais usage ou d'un usage inapproprié du produit. Irritant pour la peau. Nocif pour les organismes aquatiques. Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges. Tenir hors de la portée des enfants. Ne pas respirer les vapeurs. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Utiliser seulement dans un endroit bien ventilé. **EXTREMEMENT INFLAMMABLE. IRRITANT.**


 **SAFETY MEASURES:** Pressurized container. Do not expose to sun rays and to temperatures over 50°C. Do not pierce or burn, even when empty. Avoid to inhale directly and to spray into your eyes. Do not vaporize onto flames or on incandescent bodies. Keep away from any combustion source. Do not smoke. For professional use only. The manufacturer cannot be held responsible in case of damages caused by incorrect use the product. Irritating to skin. Harmful to aquatic organisms. May cause long term adverse effects in the aquatic environment. Vapours may cause drowsiness and dizziness. Keep out of the reach of children. Do not breathe vapours. Avoid contact with eyes and skin. To use only in well ventilated place. **EXTREMELY FLAMMABLE. IRRITANT.**

 **SICHERHEITSHINWEISE:** Behälter steht unter Druck. Vor Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50°C schützen. Dose nach Gebrauch nicht gewalttätig öffnen oder anzünden. Inhalieren nicht einatmen oder in die Augen sprühen. Nicht gegen Flammen oder auf glühende Gegenstände sprühen. Von Zündquelle fernhalten-nicht rauchen. Nur für den professionellen Gebrauch. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für den unsachgemäßen Gebrauch. Reizend bis Schädlich für Wasserorganismen, kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben. Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Dämpfe nicht einatmen. Berührung mit der Haut und mit den Augen vermeiden. Nur in gut gelüfteten Bereichen benutzen. **HOCHENTFLAMMBAR. REIZEND.**

 **PRECAUCION DE EMPLEO:** Recipiente a presión. Proteger de los rayos solares y no exponer a temperaturas superiores a 50°C. No perforar el recipiente después de estar vacío. Evitar inhalar directamente y pulverizar sobre los ojos. No vaporizar sobre llamas o cuerpos candentes. Conservar alejado de cualquier fuente de combustión. No fumar. Solo para uso profesional. Se declina toda responsabilidad por el uso impropio del producto. Irrita la piel. Nocivo para los organismos acuáticos. Puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático. L'inhalação de vapores pode provocar somnolência e vertigo. Guardar fuera del alcance de los niños. No respirar los vapores. Evite el contacto con la piel y los ojos. Usar solamente en lugar bien ventilado. **EXTREMADAMENTE INFLAMMABLE. IRRITANTE.**

 **AVVERTENZE:** Recipiente sotto pressione. Proteggere dai raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50°C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Evitare di inalare direttamente e di spruzzare negli occhi. Non vaporizzare su fiamma o su corpo incandescente. Conservare al riparo da qualsiasi fonte di combustione. Non fumare. Solo per uso professionale. Si declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso improprio del prodotto. Irritante per la pelle. Nocivo per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico. L'inhalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini. Conservare fuori della portata dei bambini. Non respirare gli aerosol. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. Usare soltanto in luogo ben ventilato. **ESTREMAMENTE INFLAMMABILE. IRRITANTE.**

 **WAARSCHUWINGEN:** Bak onder druk. Beschermen tegen zonnestralen en niet blootstellen aan een temperatuur boven de 50°C. Niet doorboren en niet verbranden ook niet na het gebruik. Vermijden het product rechtstreeks in te ademen en in de ogen te spuiten. Niet verstuipten op vlammen of op gloeiende voorwerpen. Bewaren uit de buurt van alle verbrandingsbronnen. Niet roken. Alleen voor professioneel gebruik. Men wijst alle aansprakelijkheid af voor schade te wijten aan een onjuist gebruik van het product. Irriterend voor de huid. Schadelijk voor de organismen in water, kan op lange termijn negatieve effecten op het watermilieu hebben. Het inademen van de damp kan slaperigheid en duizeligheid veroorzaken. Buiten bereik van kinderen bewaren. Spuitniveau niet inademen. Het contact met het oog en de huid vermijden. Uitsluitend op goed geventileerde plaatsen gebruiken. **ZEER ONTVLAMBAAAR. IRRITEREND.**

 **AVISOS:** Recipiente sob pressão. Proteger dos raios solares e não expor a uma temperatura acima de 50°C. Não perfurar nem queimar nem mesmo depois do uso. Evitar de inalar diretamente e de espirrar nos olhos. Não vaporizar sobre chama ou sobre corpo incandescente. Guardar protegido de qualquer fonte de combustão. Não fumar. Somente para uso profissional. Declina-se qualquer responsabilidade por danos decorrentes de uso improprio do produto. Irritante para a pele. Nocivo para os organismos aquáticos, a longo prazo, pode provocar efeitos negativos para o ambiente aquático. A inalação dos vapores pode provocar sonolência e vertigens. Manter fora do alcance das crianças. Não respirar os aerossóis. Evitar o contacto com os olhos e com a pele. Utilizar somente em locais bem ventilados. **EXTREMAMENTE INFLAMMABEIL. IRRITANTE.**

F+



Xi



CASTOLIN France - Z. A. COURTABOEUF 1
22 Avenue du QUEBEC B.P. 325 - 91958 COURTABOEUF CEDEX
TEL.: 01 69 82 69 82 FAX: 01 69 82 96 01 - www.castolin.fr